



## ÍNDICE

AGRADECIMIENTOS . . . . .	7
INTRODUCCIÓN . . . . .	9
K'IHNNICH JANAAB' PAKAL: LA IRRADIACIÓN DIVINA . . . .	41
El reino de B'aaku'l en el Clásico Temprano . . . . .	43
K'ihnnich Janaab' Pakal: cláusula nominal y títulos. . . . .	47
Entronización y primeros años. . . . .	50
Los textos de Janaab' Pakal: la historia comienza en el año 652 . . . . .	51
La tumba de Janaab' Pakal . . . . .	57
La controversia en torno a la edad de Janaab' Pakal . . . . .	61
CORPUS DOCUMENTAL . . . . .	67
Tablero Oval . . . . .	68
Trono de los Subterráneos. . . . .	69
Tableritos . . . . .	71
Escalera Jeroglífica de la Casa C. . . . .	73
Tableros del Templo de las Inscripciones . . . . .	76
Tablero Este. . . . .	77
Tablero Central . . . . .	88
Tablero Oeste. . . . .	93
Traducción completa de los tableros del Templo de las Inscripciones. . . . .	106
Lápida del sarcófago del Templo de las Inscripciones . . . . .	112
B'AJLAJ CHAN K'AWIIL: LA GLORIA DEL VENCEDOR DE TIKAL . . . . .	115
La región Petexbatún antes del establecimiento de Dos Pilas. . . . .	116



B'ajlaj Chan K'awiil: cláusula nominal y títulos . . . . .	120
Un reino entre los pantanos . . . . .	127
CORPUS DOCUMENTAL . . . . .	130
Escalera Jeroglífica 2. . . . .	131
Traducción completa del texto de la Escalera Jeroglífica 2. . . . .	151
Escalera Jeroglífica 4. . . . .	153
Traducción completa del texto de la Escalera Jeroglífica 4. . . . .	160
ITZAMNAAH KOKAAJ B' AHLAM II: SEÑOR DE INNUMERABLES CAUTIVOS . . . . .	161
Yaxchilán en el Clásico Temprano . . . . .	162
Itzamnaah Kokaaj B'ahlam II: cláusula nominal y títulos . . . . .	167
El gobierno de Itzamnaah Kokaaj B'ahlam II . . . . .	168
La tumba de Itzamnaah Kokaaj B'ahlam II. . . . .	175
CORPUS DOCUMENTAL . . . . .	178
Las inscripciones del Edificio 44. . . . .	178
Las inscripciones del Edificio 23. . . . .	187
Edificio 11 . . . . .	195
YAXUUN B' AHLAM IV: EL PODER ABSOLUTO. . . . .	199
El interregno en Yaxchilán . . . . .	200
Yaxuun B'ahlam IV: cláusula nominal y títulos . . . . .	204
Entronización y primeros años. . . . .	204
La grandeza de Pa'chan. . . . .	206
CORPUS DOCUMENTAL . . . . .	213
Las inscripciones del Edificio 13. . . . .	213
Las inscripciones del Edificio 24. . . . .	216
Traducción completa de la inscripción de los dinteles del Edificio 24 . . . . .	219
Estela 35 . . . . .	220
Estela 12 . . . . .	221
Las inscripciones del Edificio 33. . . . .	222



Las inscripciones del Edificio 1 . . . . .	229
Las inscripciones del Edificio 21 . . . . .	233
Edificio 22 . . . . .	236
Las inscripciones del Edificio 10 . . . . .	238
Traducción completa de los dinteles 29, 30 y 31 . . . . .	241
Las inscripciones del Edificio 16 . . . . .	241
Edificio 2 . . . . .	246
CONCLUSIONES . . . . .	247
BIBLIOGRAFÍA . . . . .	251
GLOSARIO DE TÉRMINOS Y ANTROPÓNIMOS . . . . .	271